

# KILO 612

(33.KI.004)



*sweepers & scrubbers*

- Ⓡ I Catalogo parti di ricambio
- Ⓡ EN Spare parts catalogue
- Ⓡ FR Catalogue de pièces de rechange
- Ⓡ DE Ersatzteilkatalog
- Ⓡ ES Catalogo de piezas de recambio



3/2020 Rev.04



**RCM S.p.A.**

via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia

Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783

[www.rcm.it](http://www.rcm.it) - [info@rcm.it](mailto:info@rcm.it)



# KILO 612

## I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:  
 KILO 612  
 Matricola: 150500  
 Tavola: 1  
 Voce: 1 (codice e descrizione)  
 Quantità: 1pz

## EN Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:  
 KILO 612  
 Serial number: 150500  
 Table: 1  
 Item: 1 (code & description)  
 Quantity: 1pcs

## FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numéro de matricule et type de la machine
- 2) Numéro de la table
- 3) Numéro de la référence de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:  
 KILO 612  
 Matricule: 150500  
 Table: 1  
 Ligne: 1 (code et description)  
 Quantité: 1pcs.

## DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:  
 KILO 612  
 Fabriknr.: 150500  
 Tafel: 1  
 Zeile: 1 (Code und Benennung)  
 Menge: 1stck.

## ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matricula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:  
 KILO 612  
 Matricula: 150500  
 Tabla: 1  
 Posición: 1 (código y descripción)  
 Cantidad: 1pz.

## TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA



Produttore Manufacturer Producteur Hersteller Fabricante			CE	Peso Weight Poids Gewicht Peso
Modello Model Modèle Modell Modelo	MODELLO MODEL	PESO WEIGHT	KG	N° Matricola Serial N°
	MATR. NR. S/N	ANNO YEAR		N° Matricule Seriennummer N° Matricula
Pendenza Gradient Pente Steigung Pendiente				Anno di costruzione Year of manufacture Année de fabrication Herstellungsjahr Año de fabricación
Caratteristiche elettriche Caractéristiques électriques Características eléctricas			Electrical characteristics Elektrische Eigenschaften	

## INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n°  
 Table n°  
 Table n°  
 Tafel n°  
 Tabla n°

# 1

Note
Remarks
Notes
Bemerkungen
Observación

Serial Number :	->168800
Serial Number :	168801 ->

Fino matricola  
 Up to serial number  
 Jusqu'à num.série  
 Bis Serien-Nr.  
 Hasta la matricula

Da matricola  
 From serial number  
 À partir du num.série  
 Von Serien-Nr.  
 Desde la matricula

**I****EN****FR****DE****ES****Elenco delle tavole*****Table list******Liste des tables******Tafelverzeichnis******Lista de las tablas***

1 Telaio	1 Chassis	1 Châssis	1 Rahmengestell	1 Chasis
2 Ruota anteriore	2 Front wheel	2 Roue avant	2 Vorderrad	2 Rueda delantera
3 Elettromotoruota	3 Electric drive wheel	3 Roue électrique de traction	3 Elektrisches Antriebsrad	3 Rueda eléctrica de tracción
4 Volante	4 Steering wheel	4 Volant	4 Lenkrad	4 Volante
5 Basamento spazzole a disco	5 Disc brushes support	5 Support brosses à dique	5 Scheibenbürsten Halterung	5 Soporte cepillos de disco
6 Tergipavimento	6 Squeegee	6 Raclette	6 Saugfuß	6 Boquilla de secado
7 Serbatoi acqua	7 Water Tanks	7 Reservoirs d'eau	7 Wassertanken	7 Depósitos de agua
8 Impianto elettrico	8 Electrical system	8 Installation électrique	8 Elektrische anlage	8 Instalación eléctrica
9 Accessori	9 Accessoires	9 Accessoires	9 Zubehör	9 Accesorios
10 Etichette adesive	10 Adhesive labels	10 Etiquettes adhésives	10 Selbstklebende Etiketten	10 Etiquetas adhesivas

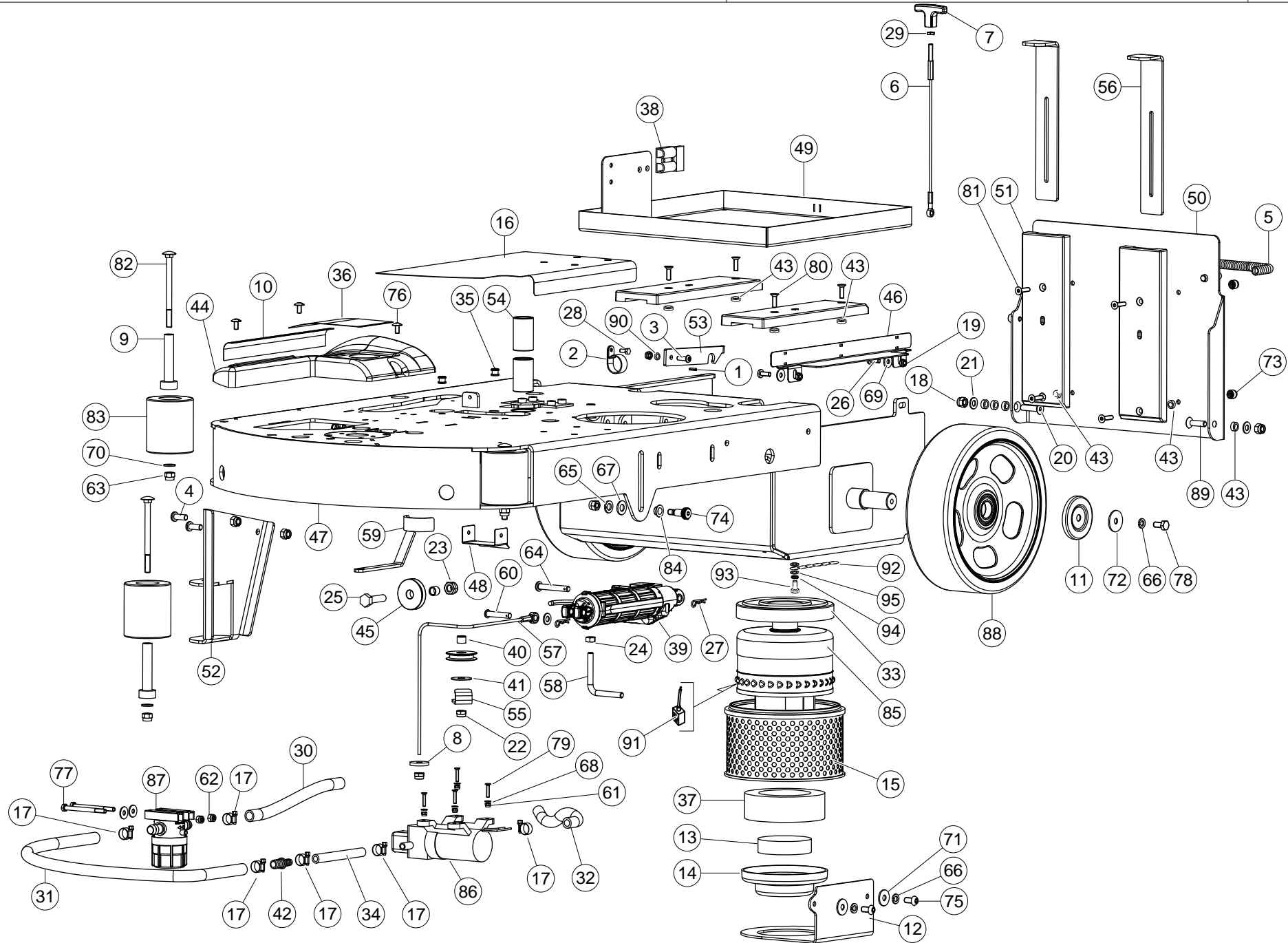


1 Telaio  
1 Chassis  
1 Châssis  
1 Rahmengerüst  
1 Chasis

# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

1





# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 1

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks	Notes
								Bemerkungen	Observación
1	1.1.01491	1	spina elastica Ø3,3X12	spring pin Ø3,3X12	goupille élastique Ø3,3X12	Spannstift Ø3,3X12	pasador elastico Ø3,3X12		Serial Number :
2	1.1.06558	1	fascetta Ø25	clamp Ø25	collier Ø25	Schelle Ø25	abrazadera Ø25		Serial Number :
3	1.1.09692	1	vite TBEI M6x18	oval head screw M6x18	vis à tête relevée M6x18	Linsensenkschraube M6x18	tornillo cabeza oval M6x18		Serial Number :
4	1.1.09694	2	vite TBEI M8x20	oval head screw M8x20	vis à tête relevée M8x20	Linsensenkschraube M8x20	tornillo cabeza oval M8x20		Serial Number :
5	1.3.12618	0,4	tubo corrugato (al metro)	hose for cables (per meter)	tuyau (au mètre)	Rohr (pro Meter)	tubo (por metro)	mt	Serial Number :
6	1.4.08209	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	Cable Flexible		Serial Number :
7	1.5.05158	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura		Serial Number :
8	A11.2749	1	rondella 8X24X3	washer 8X24X3	rondelle 8X24X3	Scheibe 8X24X3	arandela 8X24X3		Serial Number :
9	M.01A300020	3	distanziale rullo antiurto	Shockproof roll spacer	rouleau antichoc	stoßfest roll	rodillo de protección golpes		Serial Number :
10	M.01A300050	1	tappeto antiscivolo dx	right anti-slip mat	tapis anti-dérapant droit	rechtes Anti-Rutsch-Matte	alfombra antideslizante derecha		Serial Number :
11	M.01B300040	2	copricuscinetto ruota ant.	bearing cover	couverture de roulement	Lagerabdeckung	protección del cojinete		Serial Number :
12	M.01H100010	1	supporto motore aspirazione	suction motor support	support moteur aspiration	Saugmotor Halterung	soporte motor de aspiración		Serial Number :
13	M.01H300020	1	filtro inferiore	bottom filter	filtre inférieur	untere filter	filtro inferior		Serial Number :
14	M.01H300030	1	fondello	suction motor bottom	couvercle du moteur asp.	Saugmotor kappe	tapa de motor aspiración		Serial Number :
15	M.01H300060	1	cartuccia filtro (POLIESTERE)	(HEPA) filter cartridge	cartouche filtre (HEPA)	Filterpatrone (HEPA)	cartucho del filtro (HEPA)		Serial Number :
16	M.01I300010	1	tappeto antiscivolo sx	left anti-slip mat	tapis gauche anti-dérapant	links Anti-Rutsch-Matte	alfombra izquierda antideslizante		Serial Number :
17	1.1.01294	6	fascetta Ø10-18 H8	clamp Ø10-18 H8	collier Ø10-18 H8	Schelle Ø10-18 H8	abrazadera Ø10-18 H8		Serial Number :
18	A11.0349	6	dado autob. A M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I		Serial Number :
19	A11.0406	7	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I		Serial Number :
20	A11.0678	1	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado		Serial Number :
21	A11.0695	5	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I		Serial Number :
22	A11.0703	2	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I		Serial Number :
23	A11.0704	1	dado autobloccante B M10 I	self-locking nut M10 I	écrou de sécurité M10 I	Selbstsicherende Mutter M10 I	tuerca de retención M10 I		Serial Number :
24	A11.0706	1	dado medio M8 I	nut M8 I	écrou M8 I	Mutter M8 I	tuerca M8 I		Serial Number :
25	A11.1535	1	vite TE pf M10X40 I	hex. head screw M10X40 I	vis à tête six-pans M10X40 I	Sechskantschraube M10X40 I	tornillo cabeza hex. M10X40 I		Serial Number :
26	A11.1586	2	vite TC M6X16 I	pan head screw M6X16 I	vis à tête cylindrique M6X16 I	Zylinderschraube M6X16 I	tornillo cabeza cilindr. M6X16 I		Serial Number :
27	A11.1770	2	copiglia a R Ø1,8X35	R-shaped split pin Ø1,8X35	goupille fendue "R" Ø1,8X35	Splinte R-formig Ø1,8X35	pasador tipo R Ø1,8X35		Serial Number :
28	A11.1887	1	vite TE M5X12 I	hex. head screw M5X12 I	vis à tête six-pans M5X12 I	Sechskantschraube M5X12 I	tornillo cabeza hex. M5X12 I		Serial Number :
29	A11.2630	1	vite TTQ M6X60 I	round head screw M6X60 I	vis à tête ronde M6X60 I	Halbrundschrabe M6X60 I	tornillo cab.redonda M6X60 I		Serial Number :
30	A12.0165	0,24	tubo acqua (al metro)	water hose (per meter)	tuyau d'eau (au mètre)	Wasserrohr (pro Meter)	tubo de agua (por metro)	mt	Serial Number :
31	A12.0165	0,77	tubo acqua (al metro)	water hose (per meter)	tuyau d'eau (au mètre)	Wasserrohr (pro Meter)	tubo de agua (por metro)	mt	Serial Number :
32	A12.0213	0,34	tubo acqua (al metro)	water hose (per meter)	tuyau d'eau (au mètre)	Wasser Rohr (pro Meter)	tubo de agua (por metro)	mt	Serial Number :
33	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta		Serial Number :
34	A12.1133	0,23	tubo acqua (al metro)	water hose (per meter)	tuyau d'eau (au mètre)	Wasserrohr (pro Meter)	tubo de agua (por metro)	mt	Serial Number :



# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 1

Part. n° <i>Part. no°</i> N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° <i>Code no°</i> Code n° Code n° Codigo n°	Quantità <i>Quantity</i> Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note			
								Remarks	Notes	Bemerkungen	Observación
35	A12.2599	2	passafilo	wire guide	passe-fil	Kabeldurchgang	pasahilo				Serial Number :
36	A12.3303	1	tappeto antiscivolo	anti-slip mat	tapis anti-dérapant	Anti-Rutsch-Matte	alfombra antideslizante				Serial Number :
37	A12.3326	1	guarnizione fonoassorbente	acoustic seal	joint antibruit	Dichtung Lärmschutz	junta de aislamiento acústico				Serial Number :
38	A13.3550	1	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	conector				Serial Number :
39	A13.3403	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador				Serial Number :
40	A15.0564	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje				Serial Number :
41	A15.1226	1	rondella (nylon 10,1X30X1,5)	washer (nylon 10,1X30X1,5)	rondelle (nylon 10,1X30X1,5)	Scheibe (nylon 10,1X30X1,5)	arandela (nylon 10,1X30X1,5)				Serial Number :
42	A15.1297	1	portagomma 10-13	hose fitting 10-13	raccord tuyau 10-13	Schlauchanschluß 10-13	racor de tubo 10-13				Serial Number :
43	A15.1513	4	distanziale (8,1X13X5 nylon)	spacer (8,1X13X5 nylon)	entretoise (8,1X13X5 nylon)	Abstandhalter (8,1X13X5 nylon)	distanciador (8,1X13X5 nylon)				Serial Number :
44	A15.3260N	1	poggiapiede	footrest	repose-pied	Fussraste	apoyapiés				Serial Number :
45	A27.0395	2	vite di spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo				Serial Number :
46	A27.2852-I	1	supporto	support	support	Halterung	soporte				Serial Number :
47	A27.2871NB	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis				Serial Number :
48	A27.2898NB	1	ferma cavi	cable bracket	etrier de cables	Kabelhalter	soporte de cable				Serial Number :
49	A27.2926NB	1	vaschetta batteria	battery tray	cuve de batterie	Batteriekasten	bandeja de batterie				Serial Number :
50	A27.2927NB	1	chiusura	cover	couvercle	Deckel	tapa				Serial Number :
51	A27.2928NB	4	piatto batteria	battery plate	plaque batterie	Batterie Platte	placa bateria				Serial Number :
52	A27.2949NB	1	supporto	support	support	Halterung	soporte				Serial Number :
53	A27.2950XZ	1	leva di bloccaggio	blocking lever	levier de blocage	blockierende Hebel	palanca de bloqueo				Serial Number :
54	A27.3024	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje				Serial Number :
55	A27.3025XZ	1	guida	guide	guide	Fuehrung	guía				Serial Number :
56	A27.3032XZ	2	slitta batterie	battery sliding plate	plaque coulissante	Schlitten	placa deslizante				Serial Number :
57	A27.3039	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible				Serial Number :
58	A27.3040XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	réten				Serial Number :
59	A27.3057NB	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo				Serial Number :
60	A27.3062XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	réten				Serial Number :
61		4	dado autobloccante B	self-locking nut	écrou de sécurité B	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4			Serial Number :
62		2	dado autobloccante N	self-locking nut	écrou de sécurité N	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6			Serial Number :
63		5	dado autobloccante N	self-locking nut	écrou de sécurité N	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8			Serial Number :
64		1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	8x55			Serial Number :
65		2	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø10			Serial Number :
66		4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8			Serial Number :
67		2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10			Serial Number :
68		4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø4			Serial Number :



# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 1

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note			
								Remarks	Notes	Bemerkungen	Observación
69		4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6X18			Serial Number :
70		3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8			Serial Number :
71		2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8			Serial Number :
72		2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8X32			Serial Number :
73		4	dado cieco	cup nut	écrou borgne	Hutmutter	tuerca ciega	M6			Serial Number :
74		2	vite spallamento	screw	vis	Schraube	tornillo	M8X16			Serial Number :
75		2	vite TBEI	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenschraube	tornillo cabeza oval	M8X16			Serial Number :
76		3	vite TBTC	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenschraube	tornillo cabeza oval	M6X12			Serial Number :
77		2	vite TE	hex. head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	PF M6X75			Serial Number :
78		2	vite TE	hex. head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	TF M8X16			Serial Number :
79		4	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	M4X20			Serial Number :
80		4	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	M6X20			Serial Number :
81		4	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	M6X25			Serial Number :
82		3	vite TTQST	round head screw	vis à tête ronde	Halbrundschrabe	tornillo cab.redonda	M8X100			Serial Number :
83	M.MA00039	3	rullo antiurto	shockproof roll	rouleau antichoc	stoßfest roll	rodillo a prueba de choques				Serial Number :
84	M.MC00073	2	cuscinetto autolubrificante	self-lubricating bearing	roulement autolubrifiant	selbstschmierende Lager	cojinete autolubricante				Serial Number :
85	M.ME00088	1	motore aspirazione 24V	suction motor 24V	moteur aspiration 24V	Saugmotor 24V	motor aspiración 24V				Serial Number :
86	A13.1634	1	pompa acqua (24V)	water pump (24V)	pompe d'eau (24V)	Wasserpumpe (24V)	bomba de agua (24V)				Serial Number :
87	M.MI00055	1	filtro acqua con valvola	water filter with valve	filtre à eau avec soupape	Wasserfilter mit Ventil	filtro de agua con válvula				Serial Number :
88	M.MR00019	2	ruota posteriore (GRIGIA)	rear wheel (GREY)	roue arrière (GRIS)	hinterrad (GRAU)	rueda trasera (GRIS)				Serial Number :
89	1.1.06902	1	vite TSEI M8X25	countersunk screw M8X25	vis à tête fraisée M8X25	Senkschraube M8X25	tornillo avellanado M8X25				Serial Number :
90	A15.1560	1	rondella (nylon 8,4X20X2)	washer (nylon 8,4X20X2)	rondelle (nylon 8,4X20X2)	Scheibe (nylon 8,4X20X2)	arandela (nylon 8,4X20X2)				Serial Number :
91	M.ME00249	1	kit carboncini (4pz)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4 pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stck.)	kit escobillas (4 piezas)				Serial Number :
92	A14.0416	0,09	catenella (al metro)	chain (per meter)	chaîne (au mètre)	Kette (pro Meter)	cadena (por metro)	mt			Serial Number :
93		1	vite TE	hex. head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	M6x12 inox			Serial Number :
94		1	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 inox			Serial Number :
95		2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6 inox			Serial Number :

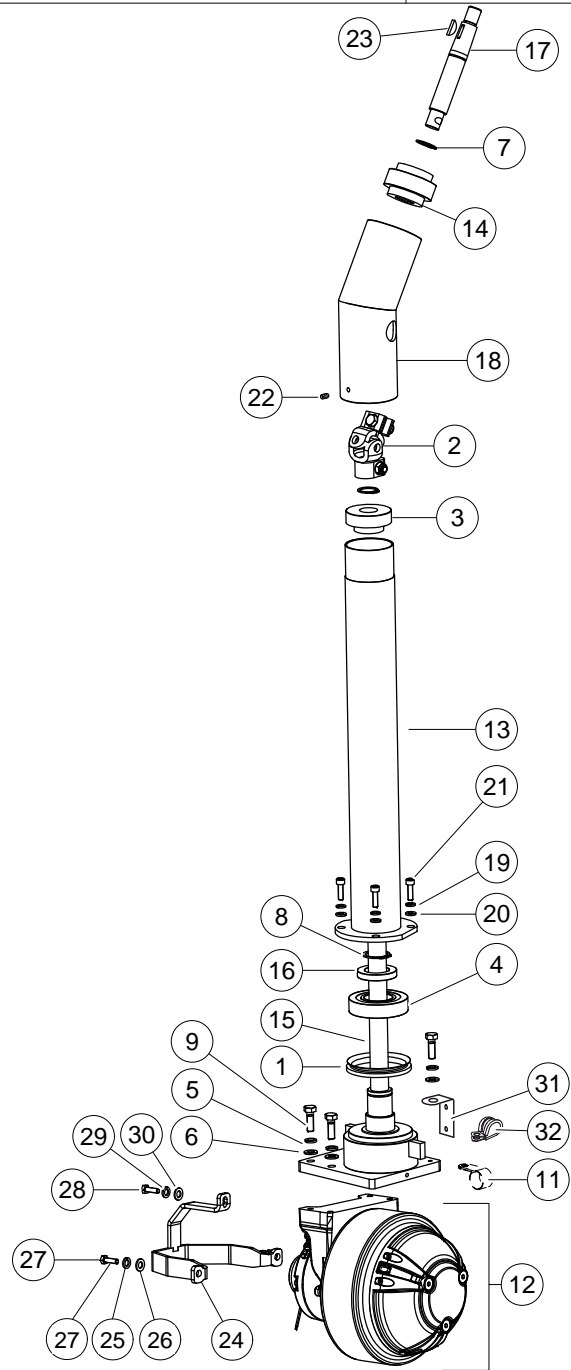


2 Ruota anteriore  
2 Front wheel  
2 Roue avant  
2 Vorderrad  
2 Rueda delantera

# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 2





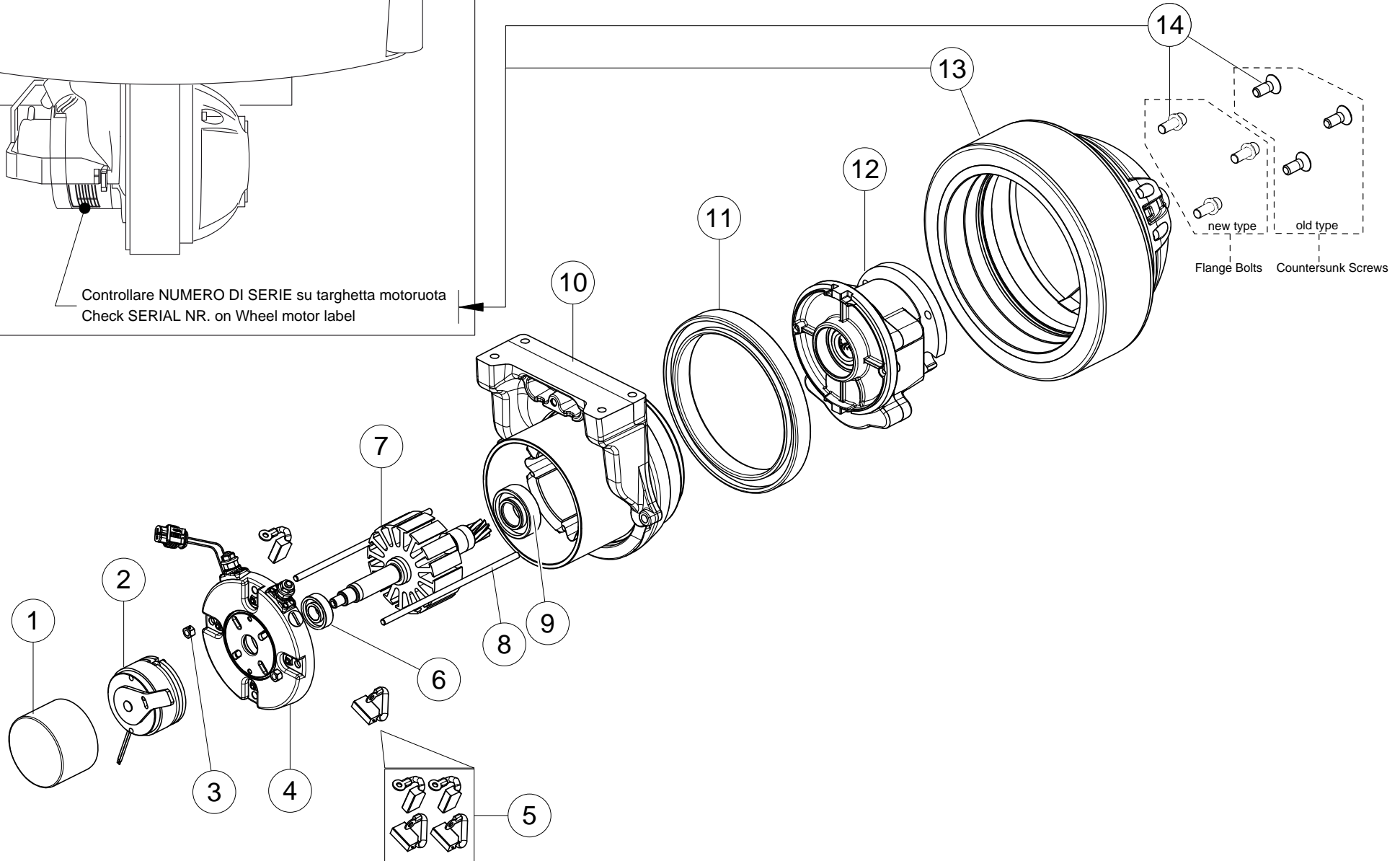
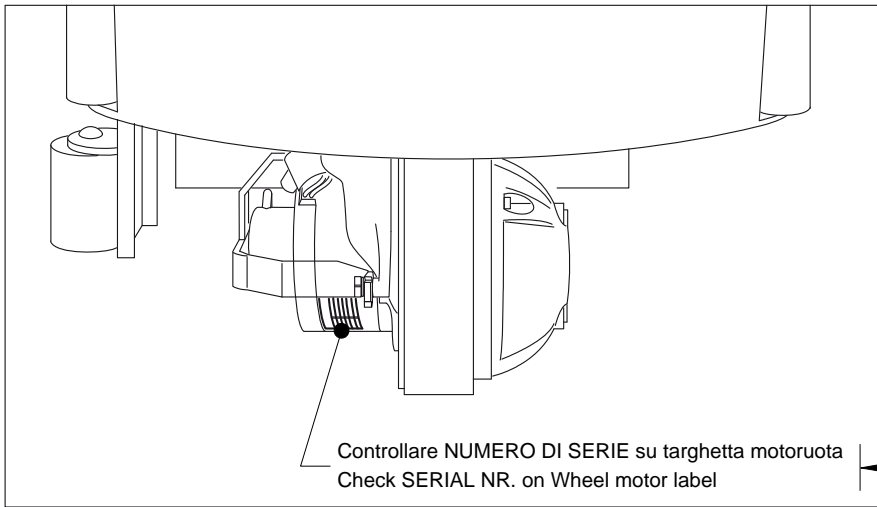


# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 2

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks	Notes
								Bemerkungen	Observación
1	1.2.07950	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring		Serial Number :
2	1.4.00982	1	giunto cardanico	universal joint	joint cardan	Kardangelenk	acoplamiento		Serial Number :
3	2.7.03715	1	boccola	bush	bage	Buchse	buje		Serial Number :
4	A14.3168	1	cuscinetto (35x72x17)	bearing (35x72x17)	roulement (35x72x17)	Lager (35x72x17)	cojinete (35x72x17)		Serial Number :
5	1.1.00052	4	rosetta Ø8	spring washer Ø8	rondelle Ø8	Federscheibe Ø8	arandela elástica Ø8		Serial Number :
6	1.1.00032	4	rondella 8X17X2	washer 8X17X2	rondelle 8X17X2	Scheibe 8X17X2	arandela 8X17X2		Serial Number :
7	1.1.08993	2	anello d'arresto E22	seeger E22	anneau d'arrêt E22	Seegerring E22	anillo de cierre E22		Serial Number :
8	1.1.00541	1	anello d'arresto E30	seeger E30	anneau d'arrêt E30	Seegerring E30	anillo de cierre E30		Serial Number :
9	1.1.06499	4	vite TE M8x30	hex. head screw M8x30	vis à tête hex.M8x30	Sechskantschraube M8x30	tornillo cabeza hex. M8x30		Serial Number :
11	1.1.01291	1	fascetta Ø22	clamp Ø22	collier Ø22	Schelle Ø22	abrazadera Ø22	CT666	Serial Number : ->222941
12	A13.3167	1	elettromotoruota	electric drive wheel	roue él.de traction	Elektrisches Antriebsrad	rueda el.de tracción		Serial Number :
13	A27.2751XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		Serial Number :
14	A27.2752	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje		Serial Number :
15	A27.2966XZ	1	supporto ruota	front wheel support	support roue avant	Vorderradhalterung	soporte rueda delantera		Serial Number :
16	A27.2762	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela		Serial Number :
17	A27.2763XZ	1	alberino	shaft	arbre	Welle	eje		Serial Number :
18	A27.2764XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		Serial Number :
19	A11.0700	4	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I		Serial Number :
20	A11.0695	4	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I		Serial Number :
21	M.0001761	4	vite TCEI M8x20	pan head screw M8x20	vis à tête cylindrique M8x20	Zylinderschraube M8x20	tornillo cabeza cilindr. M8x20		Serial Number :
22	1.1.02962	4	grano M6X8	set screw M6X8	vis sans tête M6X8	Gewindestift M6X8	tornillo sin cabeza M6X8		Serial Number :
23	M.0004577	1	chiavetta 4X75	Woodruff key 4X75	clavette 4X75	Keil 4X75	chaveta 4X75		Serial Number :
24	A27.2977XZ	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección		Serial Number :
25		2	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8	inox
26		2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x16	inox
27		2	vite TE	hex. head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	M8x16	inox
28	A11.0680	1	vite TE M6x20 I	hex.head screw M6x20 I	vis à tête six-pans M6x20 I	Sechskantschraube M6x20 I	tornillo cabeza hex. M6x20 I		Serial Number :
29		1	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6	inox
30		1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6x18	inox
31	A27.3349XZ	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	CT666	Serial Number : 222942 ->
32	A11.3797	1	fascetta ricoperta	clamp with rubber	collier	Schelle	abrazadera	CT666	Serial Number : 222942 ->



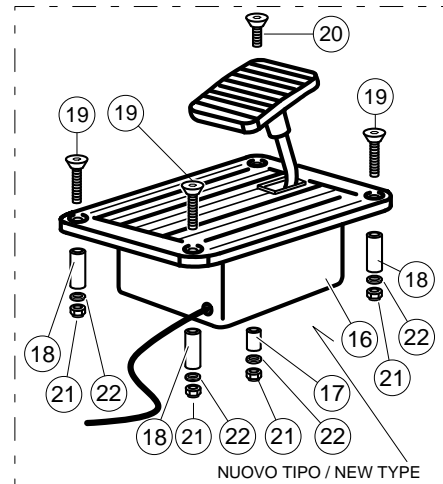


# KILO 612

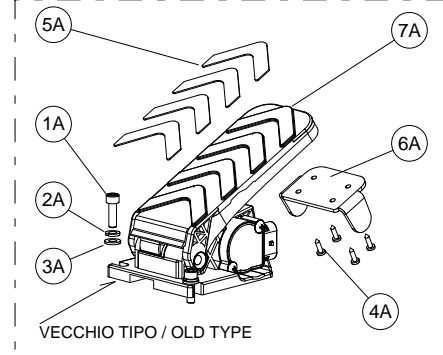
Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 3

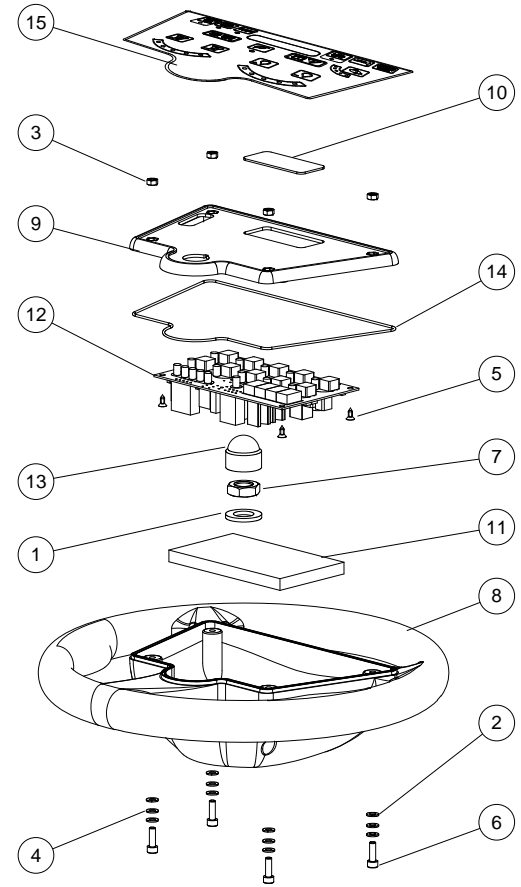
Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks Notes Bemerkungen Observación	Serial Number :
1	A13.3473	1	cappuccio protezione	protection cover	protection	Schutz	protección		Serial Number :
2	A13.3474	1	elettrofreno	electric brake	frein électrique	elektrische Bremse	freno eléctrico		Serial Number :
3	1.1.00098	2	dado M5X5 UNI 5587	nut M5X5 UNI 5587	écrou M5X5 UNI 5587	Mutter M5X5 UNI 5587	tuerca M5X5 UNI 5587		Serial Number :
4	A13.3475	1	calotta spazzole	coal holder	suport de balais	Halterung	soporte		Serial Number :
5	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	nr.4 pcs.	Serial Number :
6	1.4.09862	1	cuscinetto (6001 ZZ)	bearing (6001 ZZ)	roulement (6001 ZZ)	Lager (6001 ZZ)	cojinete (6001 ZZ)		Serial Number :
7	A13.3476	1	indotto	armature	Induit	Anker	Inducido		Serial Number :
8	A13.3477	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		Serial Number :
9	A14.2357	1	cuscinetto (6004 ZZ)	bearing (6004 ZZ)	roulement (6004 ZZ)	Lager (6004 ZZ)	cojinete (6004 ZZ)		Serial Number :
10	A13.3478	1	statore	stator	stator	stator	estator		Serial Number :
11	A14.3481	1	cuscinetto (61824 2RSH)	bearing (61824 2RSH)	roulement (61824 2RSH)	Lager (61824 2RSH)	cojinete (61824 2RSH)		Serial Number :
12	A13.3479	1	riduttore	reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor		Serial Number :
13	A13.3480	1	anello gommato	rubber wheel	roue en caoutchouc	Gummirad	rueda de goma	See Wheel motor > Label	Serial Number : ->00239367
13	A13.4000	1	anello gommato	rubber wheel	roue en caoutchouc	Gummirad	rueda de goma	See Wheel motor > Label	Serial Number : 00239368 ->
14	A11.4001	1	kit viti TSEI (n.3)	countersunk screws kit (n.3)	kit de vis à tête fraisée (n.3)	Kit Senkschrauben (N.3)	kit tornillos avellanados (n.3)	See Wheel motor > Label	Serial Number : ->00239367
14	A11.4002	1	kit viti testa cil.flangiata (n.3)	pan head flange screws kit (n.3)	kit vis à bride à tête cil. (n.3)	Kit flasch zylinderschrauben (N.3)	kit tornillos de brida cilind.(n.3)	See Wheel motor > Label	Serial Number : 00239368 ->



NUOVO TIPO / NEW TYPE



VECCHIO TIPO / OLD TYPE



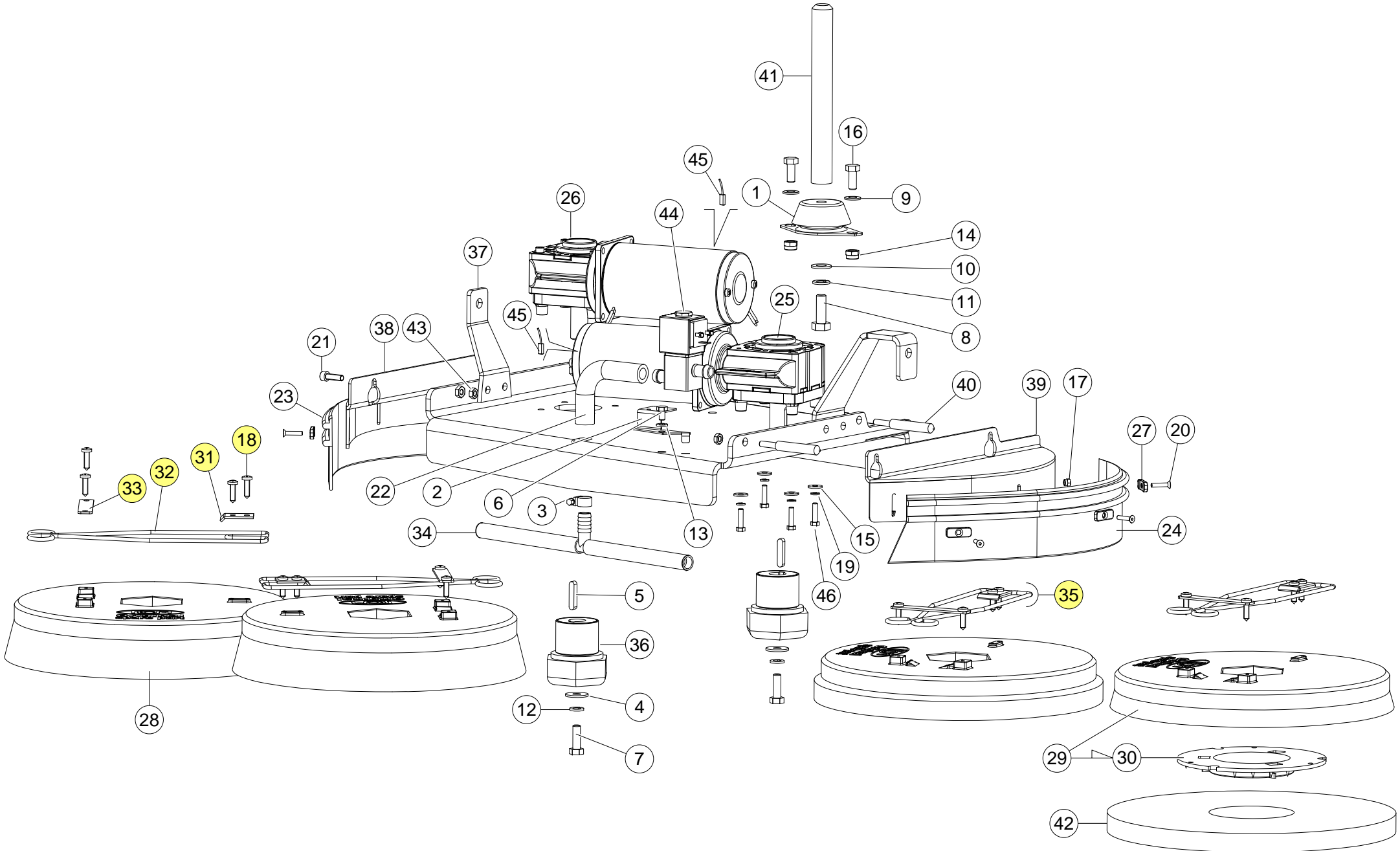


# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 4

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks	Notes	Bemerkungen
1	M.0001608	1	rosetta 16x30	spring washer 16x30	rondelle élastique 16x30	Federscheibe 16x30	arandela elástica 16x30			Serial Number :
1A	M.0001761	3	vite TCEI M8X20	pan head screw M8x20	vis à tête cylindrique M8x20	Zylinderschraube M8x20	tornillo cabeza cilíndr. M8x20	CT635		Serial Number : ->218492
2A	M.0002445	3	rosetta Ø8	grower washer Ø8	rondelle élastique Ø8	Federscheibe Ø8	arandela elástica Ø8	CT635		Serial Number : ->218492
2	M.0003298	4	rosetta Ø5	grower washer Ø5	rondelle élastique Ø5	Federscheibe Ø5	arandela elástica Ø5			Serial Number :
3A	M.0002589	3	rosetta Ø8	flat washer Ø8	rondelle élastique Ø8	Federscheibe Ø8	arandela elástica Ø8	CT635		Serial Number : ->218492
3	M.0004572	4	dado M5	nut M5	écrou M5	Mutter M5	tuerca M5			Serial Number :
4A	M.0003278	4	vite autofilettante 3.5X13	self-threading screw 3.5X13	vis autotaraudeuse 3.5X13	Selbstschneidende Schraube 3.5	tornillo autorroscante 3.5X13	CT635		Serial Number : ->218492
4	M.0004588	8	rosetta Ø5	flat washer Ø5	rondelle élastique Ø5	Federscheibe Ø5	arandela elástica Ø5			Serial Number :
5	M.0004591	4	vite autofilettante 35X95	self-threading screw 35X95	vis autotaraudeuse 35X95	Selbstschneidende Schraube 35	tornillo autorroscante 35X95			Serial Number :
5A	M.01K300010	4	adesivo antiscivolo	anti-slip sticker	étiquette anti-dérapant	Anti-Rutsch-Etikett	etiqueta antideslizante	CT635		Serial Number : ->218492
6A	A27.2919NB	1	finecorsa	plate	Plaque	Platte	placa	CT635		Serial Number : ->218492
6	M.0004629	4	vite TCEI TF M5X16	cheese-head screw M5X16	vis à tête cylindrique M5X16	Zylinderschraube M5X16	tornillo cabeza cilíndr. M5X16			Serial Number :
7	M.0004667	1	dado autobloccante M16	self locking nut M16	écrou de sécurité M16	Selbstsicherende Mutter M16	tuerca de retención M16			Serial Number :
7A	M.ME00102	1	pedale acceleratore	accelerator pedal	pédale d'accélérateur	Gaspedal	pedal del acelerador	CT635		Serial Number : ->218492
8	M.01F300010	1	volante	steering wheel	volant	Lenkrad	volante			Serial Number :
9	M.01F300020	1	coperchio volante	steering wheel cover	couverture du volant	Lenkrad Abdeckung	tapa del volante			Serial Number :
10	M.01F300050	1	vetro per isolamento	insulation glass	verre isolant	Isolator-Glas	vidrio aislante			Serial Number :
11	M.01F300070	1	protezione scheda	electronic board protection	protection carte électronique	Elektronischeinheit schutz	protección tarjeta electrónica			Serial Number :
12	A13.3328	1	scheda controllo funzioni	electric board	carte électrique	Elektrischenkarte	tarjeta/placa eléctrica			Serial Number :
13	M.MA00228	1	tappo copridado M16	nut cover M16	couverture de l'écrou M16	Mutternabdeckung M16	tapa tuerca M16			Serial Number :
14	M.MC00138-1	1	guarnizione (Ø1.78X655mt)	gasket (Ø1.78 L=0.655mt)	joint (Ø1.78 L=0.655mt)	Dichtung (Ø1.78 L=0.655mt)	Junta (Ø1.78 L=0.655mt)			Serial Number :
15	A19.3261	1	tastiera a membraba	membrane keyboard	clavier à membrane	Folientastatur	teclado de membrana			Serial Number :
16	A13.3610	1	pedale avanzamento	foot pedal	pédale d'accélérateur	Fahrpedal	pedal del acelerador			Serial Number : 218493 ->
17	A15.3611	1	distanziale 6,4x15x18	spacer 6,4x15x18	entretoise 6,4x15x18	Abstandhalter 6,4x15x18	distanciador 6,4x15x18	CT635		Serial Number : 218493 ->
18	A15.3612	3	distanziale 6,4x15x42	spacer 6,4x15x42	entretoise 6,4x15x42	Abstandhalter 6,4x15x42	distanciador 6,4x15x42	CT635		Serial Number : 218493 ->
19		3	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	CT635 VTSEI M6X70 I		Serial Number : 218493 ->
20		1	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	CT635 VTSEI M6X35 I		Serial Number : 218493 ->
21	A11.0406	4	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	CT635		Serial Number : 218493 ->
22	A11.0724	4	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	CT635		Serial Number : 218493 ->





# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 5

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks	Notes
								Bemerkungen	Observación
1	1.2.05437	1	antivibrante	vibration damper	anti-vibration	Vibrationsschutz	antivibración		Serial Number :
2	M.01D100070	1	supporto elettrovalvola	solenoid support	soporte électrovalve	Magnetventilhalterung	soporte electroválvula		Serial Number :
3	A11.0168	1	fascetta Ø13-23 H8 I	clamp Ø13-23 H8 I	collier Ø13-23 H8 I	Schelle Ø13-23 H8 I	abrazadera Ø13-23 H8 I		Serial Number :
4	A11.0308	2	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I		Serial Number :
5	A11.0490	2	chiavetta A 6X6X30	Key A 6X6X30	clavette A 6X6X30	Keil A 6X6X30	chaveta A 6X6X30		Serial Number :
6	A11.0682	1	Vite TE M6x10 I	hex. head screw M6x10 I	vis à tête six-pans M6x10 I	Sechskantschraube M6x10 I	tornillo cabeza hex. M6x10 I		Serial Number :
7	A11.0685	2	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I		Serial Number :
8	A11.0689	1	vite TE M10x30 I	hex. head screw M10x30 I	vis à tête six-pans M10x30 I	Sechskantschraube M10x30 I	tornillo cabeza hex. M10x30 I		Serial Number :
9	A11.0695	2	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I		Serial Number :
10	A11.0696	1	rondella 10,5X21X2 I	washer 10,5X21X2 I	rondelle 10,5X21X2 I	Scheibe 10,5X21X2 I	arandela 10,5X21X2 I		Serial Number :
11	A11.0699	1	rosetta elastica Ø10 I	spring washer Ø10 I	rondelle élastique Ø10 I	Federscheibe Ø10 I	arandela elástica Ø10 I		Serial Number :
12	A11.0700	2	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I		Serial Number :
13	A11.0701	1	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I		Serial Number :
14	A11.0703	2	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I		Serial Number :
15	A11.0726	8	rondella 5,5x15x1,5 I	washer 5,5x15x1,5 I	rondelle 5,5x15x1,5 I	Scheibe 5,5x15x1,5 I	arandela 5,5x15x1,5 I		Serial Number :
16	A11.0729	2	vite TE M8X20 I	hex. head screw M8X20 I	vis à tête six-pans M8X20 I	Sechskantschraube M8X20 I	tornillo cabeza hex. M8X20 I		Serial Number :
17	A11.0787	6	dado autobloccante A M4 I	self-locking nut M4 I	écrou de sécurité M4 I	Selbstsicherende Mutter M4 I	tuerca de retención M4 I		Serial Number :
18	A11.1254	16	vite autofilettante 5,5x20 I	self-tapping screw 5,5x20 I	vis autotaraudeuse 5,5x20 I	Selbstschneidende Schraub 5,5x	tornillo autorroscante 5,5x20 I		Serial Number :
19	A11.1886	8	rosetta elastica Ø5 I	spring washer Ø5 I	rondelle élastique Ø5 I	Federscheibe Ø5 I	arandela elástica Ø5 I		Serial Number :
20	A11.1914	6	vite TSEI M4X20 I	countersunk screw M4X20 I	vis à tête fraisée M4X20 I	Senkschraube M4X20 I	tornillo avellanado M4X20 I		Serial Number :
21	A11.2543	2	Vite TCEI M6X20 I	pan head screw M6X20 I	vis à tête cylindrique M6X20 I	Zylinderschraube M6X20 I	tornillo cabeza cilindr. M6X20 I		Serial Number :
22	A12.2041	1	curva in gomma	hose	tuyau	Rohre	tubo		Serial Number :
23	A12.3275	1	gomma paraspruzzi	rubber splash guard	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros		Serial Number :
24	A12.3276	1	gomma paraspruzzi	rubber splash guard	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros		Serial Number :
25	A13.3274	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT685 interchangeable	intercambiabile Serial Number : ->225379
25	A13.3839	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT685 interchangeable	intercambiabile Serial Number : 225379 ->
26	A13.3311	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT685 interchangeable	intercambiabile Serial Number : ->225379
26	A13.3840	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT685 interchangeable	intercambiabile Serial Number : 225379 ->
27	A15.1429	6	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén		Serial Number :
28	A15.2022	2	spazzola (ppl 0,6)	brush (ppl 0,6)	brosse (ppl 0,6)	Bürste (ppl 0,6)	cepillo (ppl 0,6)	optional	Serial Number :
28	A15.2024	2	spazzola (nylon 0,6)	brush (nylon 0,6)	brosse (nylon 0,6)	Bürste (nylon 0,6)	cepillo (nylon 0,6)	optional	Serial Number :
28	A15.2088	2	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Bürste (ppl 0,3)	cepillo (ppl 0,3)	optional	Serial Number :
28	A15.2089	2	spazzola (tynex 1,2)	brush (tynex 1,2)	brosse (tynex 1,2)	Bürste (tynex 1,2)	cepillo (tynex 1,2)	optional	Serial Number :
28	A15.2289	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional	Serial Number :



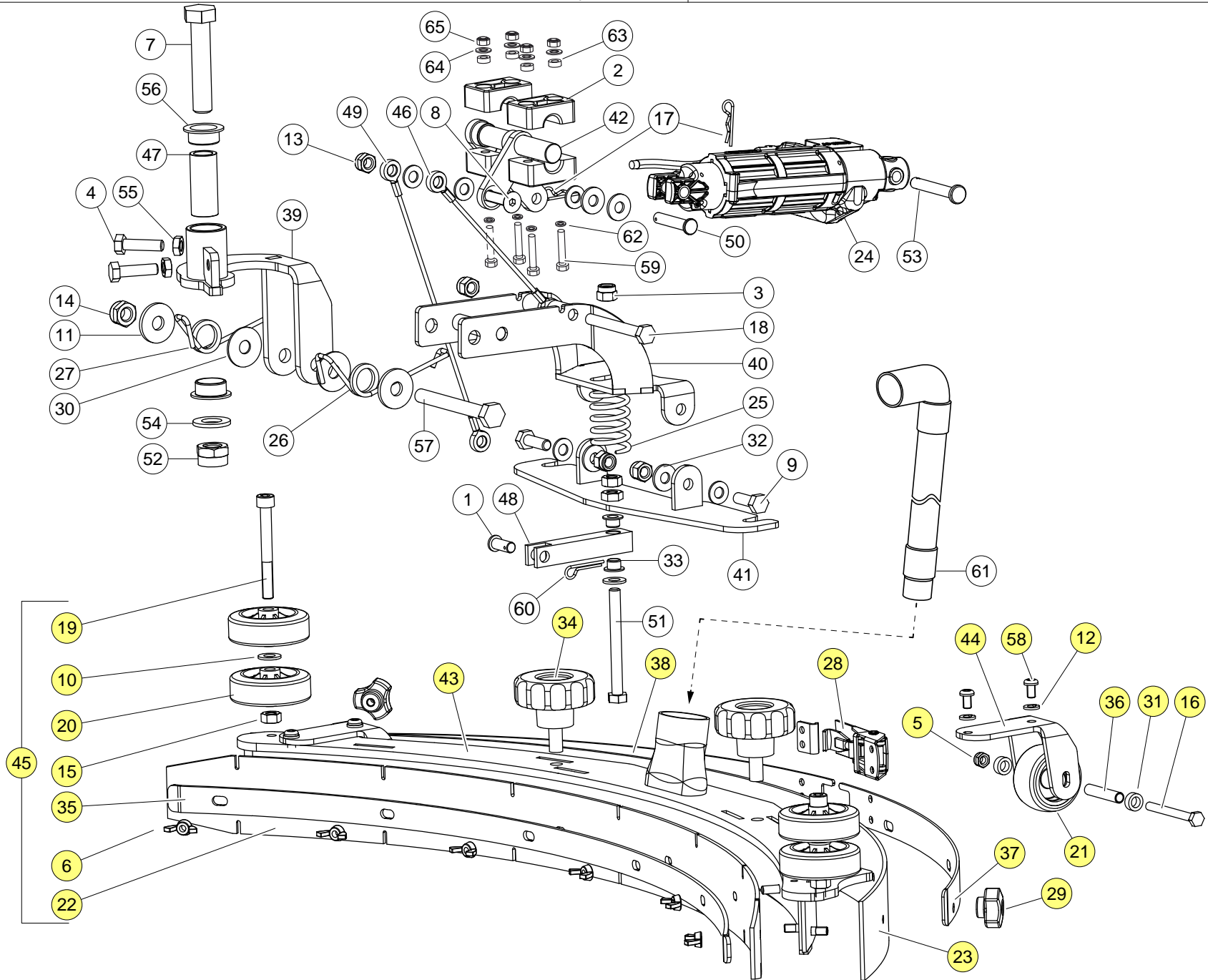
# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 5

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note			
								Remarks	Notes	Bemerkungen	Observación
28	A15.2729	2	spazzola (tynex 0,6)	brush (tynex 0,6)	brosse (tynex 0,6)	Bürste (tynex 0,6)	cepillo (tynex 0,6)	optional			Serial Number :
29	A15.2023	2	disco trascinatore	pad holder	disque d'entraînement	Antriebs Scheibe	disco de arrastre	optional			Serial Number :
30	A15.2307	2	anello bloccaggio disco	Locking ring	anneau de fermeture	Sicherungsring	anillo de cierre	optional			Serial Number :
31	A27.0303-I	4	fermo (inox)	retainer (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	retén (inox)				Serial Number :
32	A27.1721	4	fermo a molla	spring retainer	ressort de arrêt	Federarretierung	muelle de retención				Serial Number :
33	A27.1722-I.T	4	piastrino (inox)	plate (inox)	plaquette (inox)	Plättchen (inox)	plaqueta (inox)				Serial Number :
34	A27.1724	1	tubo acqua	water pipe	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua				Serial Number :
35	A27.1783	4	kit fermo a molla	spring retainer kit	Kit ressort de arrêt	Kit Federarretierung	Kit muelle de retención				Serial Number :
36	A27.2131	2	Trascinatore Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Reforzado				Serial Number :
37	A27.2872NB	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal de fregado				Serial Number :
38	A27.2873NB	1	carter	guard	protection	Schutz	protección				Serial Number :
39	A27.2874NB	1	carter	guard	protection	Schutz	protección				Serial Number :
40	A27.2951XZ	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador				Serial Number :
41	A27.3021XZ	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador				Serial Number :
42	A15.2082	2	kit 6 dischi abrasivi (nero)	kit 6 abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional			Serial Number :
42	A15.2084	2	kit 6 dischi abrasivi (verde)	kit 6 abrasives discs (green)	kit 6 disques abrasifs (vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (verde)	optional			Serial Number :
42	A15.2085	2	kit 6 dischi abrasivi (rosso)	kit 6 abrasives discs (red)	kit 6 disques abrasifs (rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 Discos abrasivos (rojo)	optional			Serial Number :
43		4	dado esagonale basso	low p. nut	écrou bas	Mutter niedrige	tuerca baja	M6			Serial Number :
44	M.MI00056	1	elettrovalvola 24V	electrovalve 24V	électrovalve 24V	Magnetventil 24V	electroválvula 24V				Serial Number :
45	A13.3463	1	kit carboncini (N.4)	carbon brush kit (N.4)	kit balais de charbon (N.4)	Kohlenbürstensatz (N.4)	kit escobillas de carbón (N.4)				Serial Number :
46	1.1.01269	8	vite TE M5X20	hex.head screw M5X20	vis à tête à six pans M5X20	Sechskantschraube M5X20	tornillo cabeza hex. M5X20				Serial Number :







# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks	Notes
1	1.1.02739	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno		Serial Number :
2	1.1.11638	2	collare	sleeve	collier	Stelling	collar		Serial Number :
3	A11.0349	4	dado autob. A M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I		Serial Number :
4	A11.0382	2	vite TE M8x30	hex.head screw M8x30	vis à tête six-pans M8x30	Sechskantschraube M8x30	tornillo cabeza hex. M8x30		Serial Number :
5	A11.0406	2	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I		Serial Number :
6	A11.0410-I	6	dado ad alette M6 I	wing nut M6 I	écrou papillon M6 I	Flügelmutter M6 I	tuerca de mariposa M6 I		Serial Number :
7	A11.0676	1	vite TE M14X70 I	hex.head screw M14X70 I	vis à tête six-pans M14X70 I	Sechskantschraube M14X70 I	tornillo cabeza hex. M14X70 I		Serial Number :
8	A11.0678	1	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado		Serial Number :
9	A11.0685	2	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I		Serial Number :
10	A11.0695	8	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I		Serial Number :
11	A11.0698	2	rondella Ø10 I	Washer Ø10 I	rondelle Ø10 I	Scheibe Ø10 I	arandela Ø10 I		Serial Number :
12	A11.0701	4	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I		Serial Number :
13	A11.0703	1	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I		Serial Number :
14	A11.0704	1	dado autobloccante B M10 I	self-locking nut M10 I	écrou de sécurité M10 I	Selbstsicherende Mutter M10 I	tuerca de retención M10 I		Serial Number :
15	A11.0706	3	dado medio M8 I	nut M8 I	écrou M8 I	Mutter M8 I	tuerca M8 I		Serial Number :
16	A11.1757	2	vite TE pf M6X60 I	hex.head screw M6X60 I	vis à tête six pans M6X60 I	Sechskantschraube M6X60 I	tornillo cabeza hex. M6X60 I		Serial Number :
17	A11.1770	2	copiglia a R Ø1,8X35	R-shaped split pin Ø1,8X35	goupille fendue "R" Ø1,8X35	Splinte R-formig Ø1,8X35	pasador tipo R Ø1,8X35		Serial Number :
18	A11.1884	1	vite TE M8X70 I	hex.head screw M8X70 I	vis à tête six-pans M8X70 I	Sechskantschraube M8X70 I	tornillo cabeza hex. M8X70 I		Serial Number :
19	A11.2139	2	vite TCEI M8X70 I	pan head screw M8X70 I	vis à tête cylindrique M8X70 I	Zylinderschraube M8X70 I	tornillo cabeza cilindr. M8X70 I		Serial Number :
20	A12.2135	4	ruota D.60	wheel D.60	roue D.60	Räd D.60	rueda D.60		Serial Number :
21	A12.2205	2	ruota D.50	wheel D.50	roue D.50	Rad D.50	rueda D.50		Serial Number :
22	A12.3301	1	gomma anteriore	front rubber	caoutchouc avant	vorne Gummi	goma anterior		Serial Number :
22	A12.3430	1	gomma ant. poliuretano 40SH	polyurethane f.rubber 40SH	caoutchouc av. polyuréthane 40S	v. Polyurethan Gummi 40SH	caucho del. poliuretano 40SH	optional	Serial Number :
23	A12.2169	1	gomma post. poliuretano 40SH	r. rubber polyurethane 40SH	caoutchouc ar. polyuréthane 40S	h. Gummi Polyurethan 40SH	goma tra. poliuretano 40SH	optional	Serial Number :
23	A12.3302	1	gomma posteriore	rear rubber	caoutchouc arrière	hinten Gummi	goma trasera		Serial Number :
24	A13.3277	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador		Serial Number :
25	A14.2525	1	molla a compressione	compression spring	ressort de compression	Druckfeder	muelle de compresión		Serial Number :
26	A14.3308XZ	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle		Serial Number :
27	A14.3332XZ	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle		Serial Number :
28	A14.2489	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluss	palanca de cierre		Serial Number :
29	A15.1014	2	pomello THB30 M6	knob THB30 M6	poignée THB30 M6	Knopf THB30 M6	pomo THB30 M6		Serial Number :
30	A15.1226	2	rondella (nylon 10,1X30X1,5)	washer (nylon 10,1X30X1,5)	rondelle (nylon 10,1X30X1,5)	Scheibe (nylon 10,1X30X1,5)	arandela (nylon 10,1X30X1,5)		Serial Number :
31	A15.1513	4	distanziale (8,1X13X5 nylon)	spacer (8,1X13X5 nylon)	entretoise (8,1X13X5 nylon)	Abstandhalter (8,1X13X5 nylon)	distanciador (8,1X13X5 nylon)		Serial Number :
32	A15.1560	4	rondella (nylon 8,4X20X2)	washer (nylon 8,4X20X2)	rondelle (nylon 8,4X20X2)	Scheibe (nylon 8,4X20X2)	arandela (nylon 8,4X20X2)		Serial Number :



# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note			
								Remarks	Notes	Bemerkungen	Observación
33	A15.3309	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje				Serial Number :
34	A15.3524	2	manopola	knob	poignée	Sterngriff	empuñadura				Serial Number :
35	A27.1690N	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfedersträger	prensagomas				Serial Number :
36	A27.1848	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador				Serial Number :
37	A27.2265-I	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfedersträger	prensagomas				Serial Number :
38	A27.2266-I	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfedersträger	prensagomas				Serial Number :
39	A27.2861XZ	1	fulcro	hub	articulation	Drehpunktes	soporte de rotación				Serial Number :
40	A27.2862NB	1	timone	support	support	Halterung	soporte				Serial Number :
41	A27.2863NB	1	supporto	support	support	Halterung	soporte				Serial Number :
42	A27.2865XZ	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca				Serial Number :
43	A27.2867NB	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla de secado				Serial Number :
44	A27.2868NB	2	supporto	support	suppor	Halterung	soporte				Serial Number :
45	A27.2869	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	Kit boquilla de secado				Serial Number :
46	A27.2876	1	cavo	cable	câble	kabel	cable				Serial Number :
47	A27.2940XF	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador				Serial Number :
48	A27.2941NB	1	blocchetto	block	blochet	Block	bloque				Serial Number :
49	A27.2965	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable				Serial Number :
50	A27.3062XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	réten				Serial Number :
51	A27.3068-I	1	vite regolazione	adjusting screw	vis de réglage	Einstellschraube	tornillo de ajuste				Serial Number :
52		1	dado autobloccante B	self-locking nut	écrou de sécurité B	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M14			Serial Number :
53		1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	8x55			Serial Number :
54		1	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø14			Serial Number :
55		2	dado esagonale basso	low p. nut	écrou bas	Mutter niedrige	tuerca baja	M8			Serial Number :
56	M.MC00074	2	cuscinetto autolubrificante	self-lubricating bearing	roulement autolubrifiant	selbstschmierende Lager	cojinete autolubricante				Serial Number :
57	1.1.00714	1	vite TE M10x100	hex.head screw M10x100	vis à tête six-pans M10x100	Sechskantschraube M10x100	tornillo cabeza hex. M10x100				Serial Number :
58		4	vite TBEI	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza oval	M6x10			Serial Number :
59	A11.1236	4	vite TE M6X50 I	hex. head screw M6X50 I	vis à tête six-pans M6X50 I	Sechskantschraube M6X50 I	tornillo cabeza hex. M6X50 I				Serial Number :
60		1	copiglia	split pin	goupille fendue	Splinte	pasador de chaveta	Ø2x25	inox		Serial Number :
61	A12.3310	1	tubo aspirazione	vacuum hose	tuyau d'aspiration	Saugrohr	tubo de aspiración				Serial Number :
62		4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	D.6x16 inox			Serial Number :
63	A15.0943	4	distanziale 6,4x12x7	spacer 6,4x12x7	entretoise 6,4x12x7	Abstandhalter 6,4x12x7	distanciador 6,4x12x7				Serial Number :
64		4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	D.6x24 inox			Serial Number :
65	A11.0406	4	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I				Serial Number :



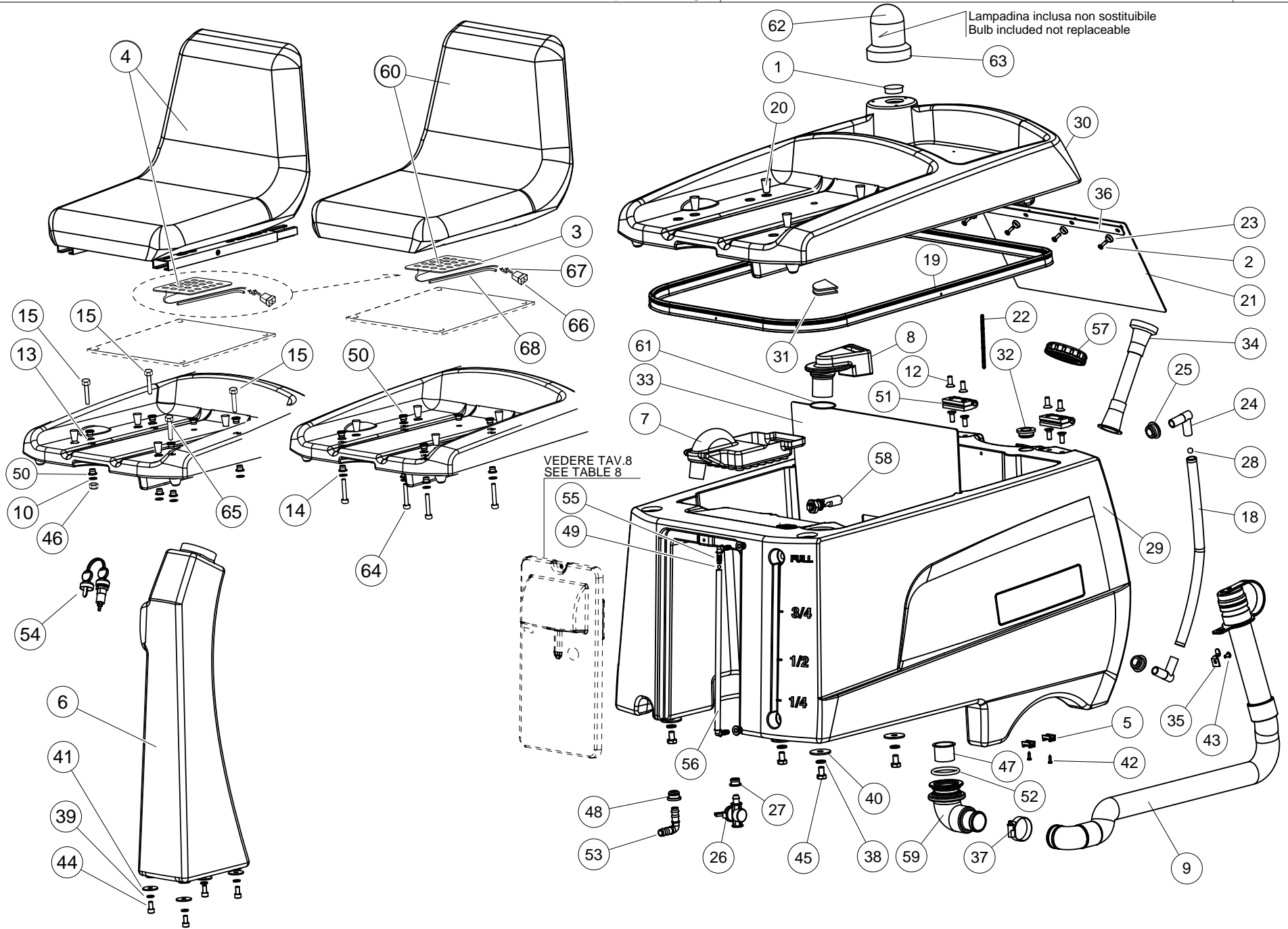
7 Serbatoi acqua  
7 Water Tanks  
7 Reservoirs d'eau  
7 Wassertanken  
7 Depósitos de agua

# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 7

Lampadina inclusa non sostituibile  
Bulb included not replaceable





# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 7

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks	Notes
								Bemerkungen	Observación
1	1.5.07125	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón		Serial Number :
2	1.1.00434	4	vite autofilettante 4,8X19	self-tapping screw 4,8X19	vis autotaraudeuse 4,8X19	Selbstschneidende Schraube 4,8	tornillo autorroscante 4,8X19	optional	Serial Number :
3	1.3.11574	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor		Serial Number :
4	1.3.11242	1	sedile con sensore	seat with microswitch	siège avec micro	Sitz mit Mikroschalter	asiento con sensor	optional	Serial Number :
5	M.0004650	2	portafascette per vite Ø4	clamp fixing for screw Ø4	collier de fixation	Klemmbefestigung	abrazadera de fijación		Serial Number :
6	M.01J300040R	1	colonna sterzo	steering column	colonne de direction	Lenksäule	columna de dirección		Serial Number :
7	M.01J300100G1	1	vaschetta per detriti	waste tray	cuvette de déchets	Abfallwanne	bandeja de desechos		Serial Number :
8	M.01J300230R	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección		Serial Number :
9	M.01Q300080	1	tubo di scarico (acqua sporca)	drain hose	tuyau de drainage (eau sale)	Ablaufrohr (schmutziges Wasser)	tubo de drenaje (agua sucia)		Serial Number :
10	A11.0308	4	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	optional	Serial Number :
11	A11.0315	1	vite TC M5X12 I	pan head screw M5X12 I	vis à tête cylindrique M5X12 I	Zylinderschraube M5X12 I	tornillo cabeza cilindr. M5X12 I		Serial Number :
12	A11.0677	8	vite TSEI M8x20 I	countersunk screw M8x20 I	vis à tête fraisée M8x20 I	Senkschraube M8x20 I	tornillo avellanado M8x20 I		Serial Number :
13	A11.0695	4	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I		Serial Number :
14	A11.0308	12	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I		Serial Number :
15	A11.1181	3	vite TE M8X50 I	hex. head screw M8X50 I	vis à tête six-pans M8X50 I	Sechskantschraube M8X50 I	tornillo cabeza hex. M8X50 I		Serial Number :
16	A11.2598	1	anello elastico	snap ring	bague élastique	Sicherungsring	arandela de retención		Serial Number :
17	A11.3265	2	perno M5	M5 pin	pivot M5	Bolzen M5	perno M5		Serial Number :
18	A12.2455	1	tubo cristallo (al metro)	hose (per meter)	tuyau (au mètre)	Rohr (pro Meter)	tubo (por metro)		Serial Number :
19	A12.3253	1	guarnizione	gasket	caoutchouc	Gummiprofil	perfil de goma		Serial Number :
20	A12.3255	4	tappo conico	plug	bouchon	Stopfen	tapón		Serial Number :
21	A12.3286	1	gomma paraspruzzi	splash guard rubber	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	optional	Serial Number :
22	A27.2923	1	catenella	chain	chaîne	Kette	cadena		Serial Number :
23	A15.0107	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	optional	Serial Number :
24	A15.1983	2	portagomma PG 90° WS14	hose fitting PG 90° WS14	raccord tuyau PG 90° WS14	Schlauchanschluß PG 90° WS14	racor de tubo PG 90° WS14		Serial Number :
25	A15.1984	2	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía		Serial Number :
26	A15.2110	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo		Serial Number :
27	A15.2111	1	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía		Serial Number :
28	A15.3247	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera		Serial Number :
29	A15.3250R	1	serbatoio S/R	solution tank S/R	réservoir S/R	Wassertank F/S	depósito S/R		Serial Number :
30	A15.3251R	1	cofano	hood	capot	Haube	cofre		Serial Number :
31	A12.3644	1	guarnizione sifone	rubber guard	protection en caoutchouc	Gummishutz	goma de protección	CT662 era/was >	Serial Number :
32	A15.3256	1	passacavo	rubber guide	guide de caoutchouc	Gummiring	guía de goma	qt.2	Serial Number :
33	A15.3289	1	frangiflutti (antisplash)	baffle	brise-lames (antisplash)	Wellenbrecher (antisplash)	rompeolas (antisplash)		Serial Number :
34	A27.1751	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	optional	Serial Number :



# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 7

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note	
								Remarks Notes Bemerkungen Observación	
35	A27.1846XZ	1	supporto tubo	support	support	Halterung	soporte		Serial Number :
36	A27.2891-I	1	listello	flat strip	bande	Leiste	listón	optional	Serial Number :
37	1.1.05638	1	fascetta Ø32-50 H12	clamp Ø32-50 H12	collier Ø32-50 H12	Schelle Ø32-50 H12	abrazadera Ø32-50 H12		Serial Number :
38	A11.0699	4	rosetta elastica Ø10 I	spring washer Ø10 I	rondelle élastique Ø10 I	Federscheibe Ø10 I	arandela elástica Ø10 I		Serial Number :
39	A11.0700	4	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I		Serial Number :
40	M.0004444	4	rosetta 10X40	flat washer 10X40	rondelle élastique 10X40	Federscheibe 10X40	arandela elástica 10X40		Serial Number :
41	M.0002944	4	rosetta 8X32	flat washer 8x32	rondelle élastique 8x32	Federscheibe 8x32	arandela elástica 8x32		Serial Number :
42		2	vite autofilettante	self-tapping screw	vis autotaraudeuse	Selbstschneidende Schraube	tornillo autorroscante	TCTC4x14	Serial Number :
43		1	vite TBTC	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza oval	M5x10	Serial Number :
44	M.0004623	4	vite TCEI M8X16	pan head screw M8X16	vis à tête cylindrique M8X16	Zylinderschraube M8X16	tornillo cabeza cilindr. M8X16		Serial Number :
45	M.0004607	4	vite TE M10X16	hex. head screw M10X16	vis à tête six-pans M10X16	Sechskantschraube M10X16	tornillo cabeza hex. M10X16		Serial Number :
46	A11.0349	4	dado autob. A M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	optional	Serial Number :
47	A15.3844	1	boccola bocchettone serbatoio	tank union pipe bush	douille	Buchse	buja	interchangeable	Serial Number : 222382 ->
47	M.MA00069	1	boccola bocchettone serbatoio	tank union pipe bush	douille	Buchse	buja	order >	Serial Number : ->222381
48	M.MA00197	1	passaparete	bulkhead	raccord passe de cloison	Übergangstück	racor de mamparo		Serial Number :
49	M.MA00222	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera		Serial Number :
50	M.MA00225	11	passacavo	cable lug	passe-câble	Seilführung	guía de cable		Serial Number :
51	M.MB00027	2	cerniera sedile (CFM.60 CH-8)	seat hinge (CFM.60 CH-8)	charnière de siège (CFM.60 CH-8)	Sitzbank Scharnier (CFM.60 CH-8)	bisagra del asiento (CFM.60 CH-8)		Serial Number :
52	M.MC00127	1	OR 0443 x bocchettone	OR 0433 tank union pipe	OR 0433 x manchon	OR 0433 für Verbindungsmuffe	OR 0433 x manguito		Serial Number :
53	M.MC00187	1	portagomma 90° Øi10	rubber holder 90° Øi10	raccord tuyau 90° Øi10	Anschluß 90° Øi10	racor de tubo 90° Øi10		Serial Number :
54	A13.0086	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor		Serial Number :
55	M.MG00455	2	portagomma 90°	rubber holder 90°	raccord tuyau 90°	Schlauchanschluß 90°	racor de tubo 90°		Serial Number :
56	M.MG00456-1	1	tubo cristallo	hose	tuyau	Rohr	tubo		Serial Number :
57	M.MI00011	1	tappo serbatoio	tank tap	bouchon de réservoir	Tankdeckel	tapa del depósito		Serial Number :
58	A13.0153	1	livello serbatoio	tank level gauge	Jaugeur	Messstab	indicador del nivel		Serial Number :
59	M.MP00043	1	bocchettone acqua sporca	dirty water union pipe	manchon d'eau sale	Verbindungsmuffe	manguito		Serial Number :
60	A13.3263	1	sedile con sensore	seat with microswitch	siège avec micro	Sitz mit Mikroschalter	asiento con sensor		Serial Number :
61	A12.3523	1	anello OR (4150)	O-ring (4150)	anneau OR (4150)	O-Ring (4150)	anillo OR (4150)		Serial Number :
62	A13.0761	1	calotta	cap	couvercle	Deckel	tapa		Serial Number :
63	A13.3346	1	lampeggiatore	flashing light	clignoteur	Blinker	destellador	optional	Serial Number :
64		4	vite TCEI	cheese-head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo cabeza cilindr.	VTCEI M8X50 I	Serial Number :
65		1	vite TE	hex. head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex	VTE M8X45 I	Serial Number :
66	1.3.03461	1	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	connettore		Serial Number :
67	1.3.02314	2	fastom M	male push connector	connecteur mâle	Fastom-Einstecker	conector		Serial Number :



# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks	Serial Number :	
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación		
68	1.2.11402	0,1	guaina	cabie sheath	gaine	Kabelmantel	vaina	mt		

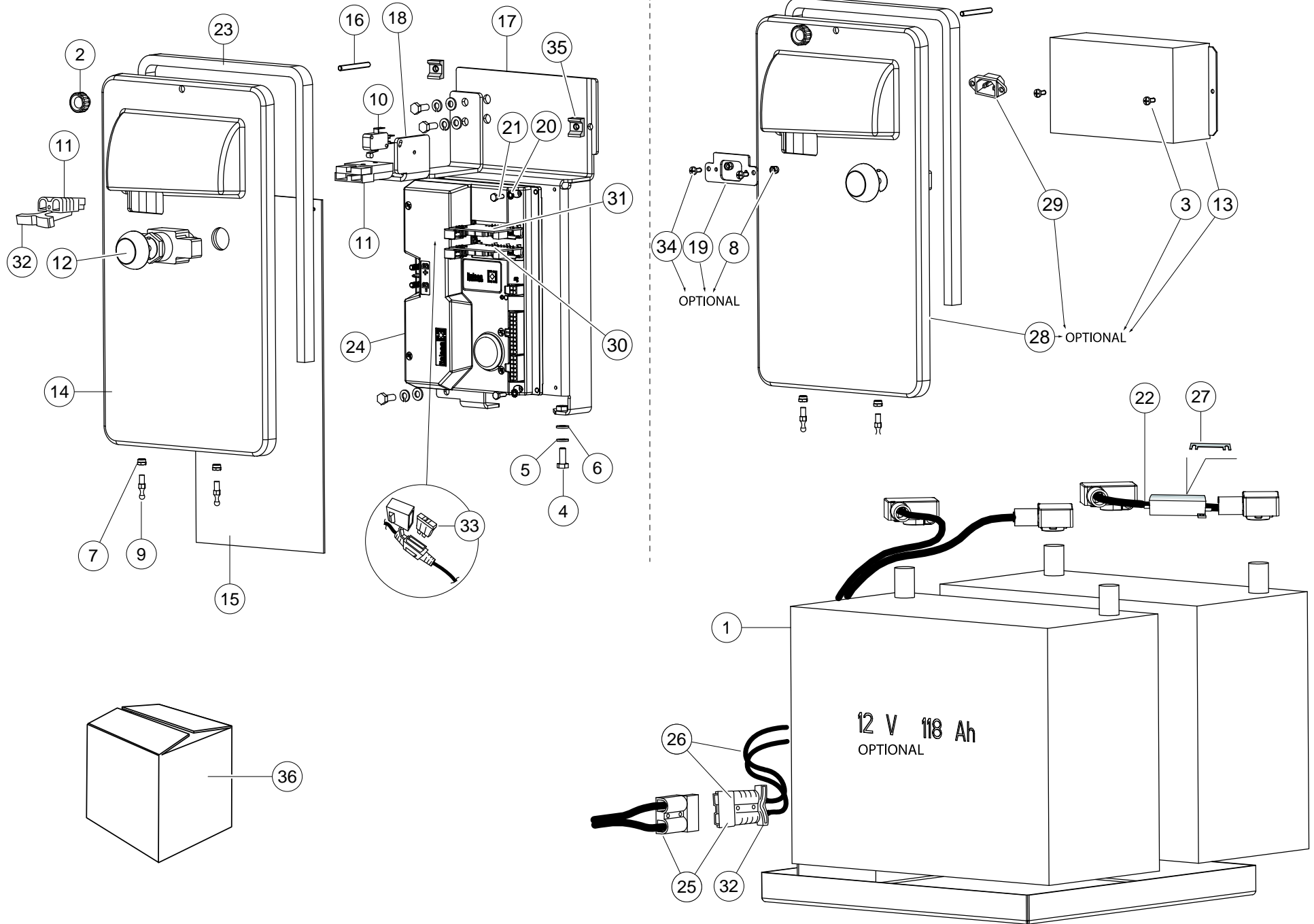


8 Impianto elettrico  
8 Electrical system  
8 Installation électrique  
8 Elektrische anlage  
8 Instalación eléctrica

# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 8







# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 8

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks	Notes	Bemerkungen
1	1.3.09585	2	batteria 12V-118AH	battery 12V-118AH	batterie 12V-118AH	Batterie 12V-118AH	bateria 12V-118AH	optional		Serial Number :
2	1.5.05234	1	volantino	hand knob	Bouton de serrage	Sterngriff	pomo con lóbulos			Serial Number :
3	A11.0668	2	vite TC M4X10 I	cheese head screw M4X10 I	vis à tête cylindrique M4X10 I	Zylinderschraube M4X10 I	tornillo cabeza cilíndr. M4X10 I	optional		Serial Number :
4	A11.0681	4	vite TE M6x16 I	hex. head screw M6x16 I	vis à tête six-pans M6x16 I	Sechskantschraube M6x16 I	tornillo cabeza hex. M6x16 I			Serial Number :
5	A11.0701	4	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I			Serial Number :
6	A11.0724	4	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I			Serial Number :
7	A11.0725	2	dado autobloccante B M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I			Serial Number :
8	A11.0787	2	dado autobloccante A M4 I	self-locking nut M4 I	écrou de sécurité M4 I	Selbstsicherende Mutter M4 I	tuerca de retención M4 I	optional		Serial Number :
9	A11.3265	2	perno M5	M5 pin	pivot M5	Bolzen M5	perno M5			Serial Number :
10	A13.1077	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor			Serial Number :
11	A13.1107	2	connettore machio-femmina	male-female connector	connecteur mâle-femelle	Stecker-Buchse verbinder	multiconector			Serial Number :
12	A13.2001	1	pulsante arresto emerg.	emergency stop button	bouton d'arrêt d'urgence	Dringlichkeitscstop-Taste	pulsador de emergencia			Serial Number :
13	A13.3315	1	caricabatterie on-board 24V-15A	on board battery charger 24V-15A	chargeur incorporé 24V-15A	Eigebaut Batterieladegerät 24V-15A	cargador batería incorpor. 24V-15A	optional		Serial Number :
14	A15.3465N	1	protezione in ABS	ABS guard	protection en ABS	ABS Schutz	protección en ABS			Serial Number :
15	A15.3537	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección			Serial Number :
16	A27.2097-I	1	tirante (inox)	tie-rod (inox)	tirant (inox)	Zugbolzen (inox)	tirante (inox)			Serial Number :
17	A27.2855XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
18	A27.3064XZ	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
19	A27.3100XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	optional		Serial Number :
20		4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø4	dentellata	Serial Number :
21	1.1.08923	4	vite TE M4X12	hex. head screw M4X12	vis à tête six-pans M4X12	Sechskantschraube M4X12	tornillo cabeza hex. M4X12			Serial Number :
22	A13.3547	1	cavo collegamento batterie	battery cable	câble pour batteries	Batteriekable	cable de batería			Serial Number :
23	1.2.10602	0,85	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt		Serial Number :
24	A13.3329	1	scheda elettronica 7CF00050	7CF00050 electronic board	carte électronique	Elektronischeinheit 7CF00050	tarjeta electrónica 7CF00050			Serial Number :
25	A13.3550	2	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	conector			Serial Number :
26	A13.3548	1	cavo batterie/impianto	battery cable/electric system	câble batterie/installation el.	Kabel Batterie/E.Anlage	cable batería/instalación			Serial Number :
27	1.3.05089	1	fusibile 80A	fuse 80A	fusible 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A			Serial Number :
28	A15.3466N	1	carter ABS	ABS cover	couvercle ABS	Deckel ABS	tapa ABS	optional		Serial Number :
29		1	presa VDE	VDE socket	prise VDE	VDE Steckdose	Zócalo VDE	optional		Serial Number :
30	A13.3549	1	modulo per attuatore	acuator circuit board	carte d'actionneur	Aktuator-Platine	tarjeta actuador			Serial Number :
31	A13.3549	1	modulo per attuatore	acuator circuit board	carte d'actionneur	Aktuator-Platine	tarjeta actuador			Serial Number :
32	A13.1448	2	maniglia rossa	red handle	poignée rouge	roter Griff	manija roja			Serial Number :
33	A13.1061	1	fusibile 3A	fuse 3A	fusible 3A	Sicherung 3A	fusible 3A			Serial Number :
34		1	vite TCC	pan head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo cabeza cilíndr.	optional		Serial Number :

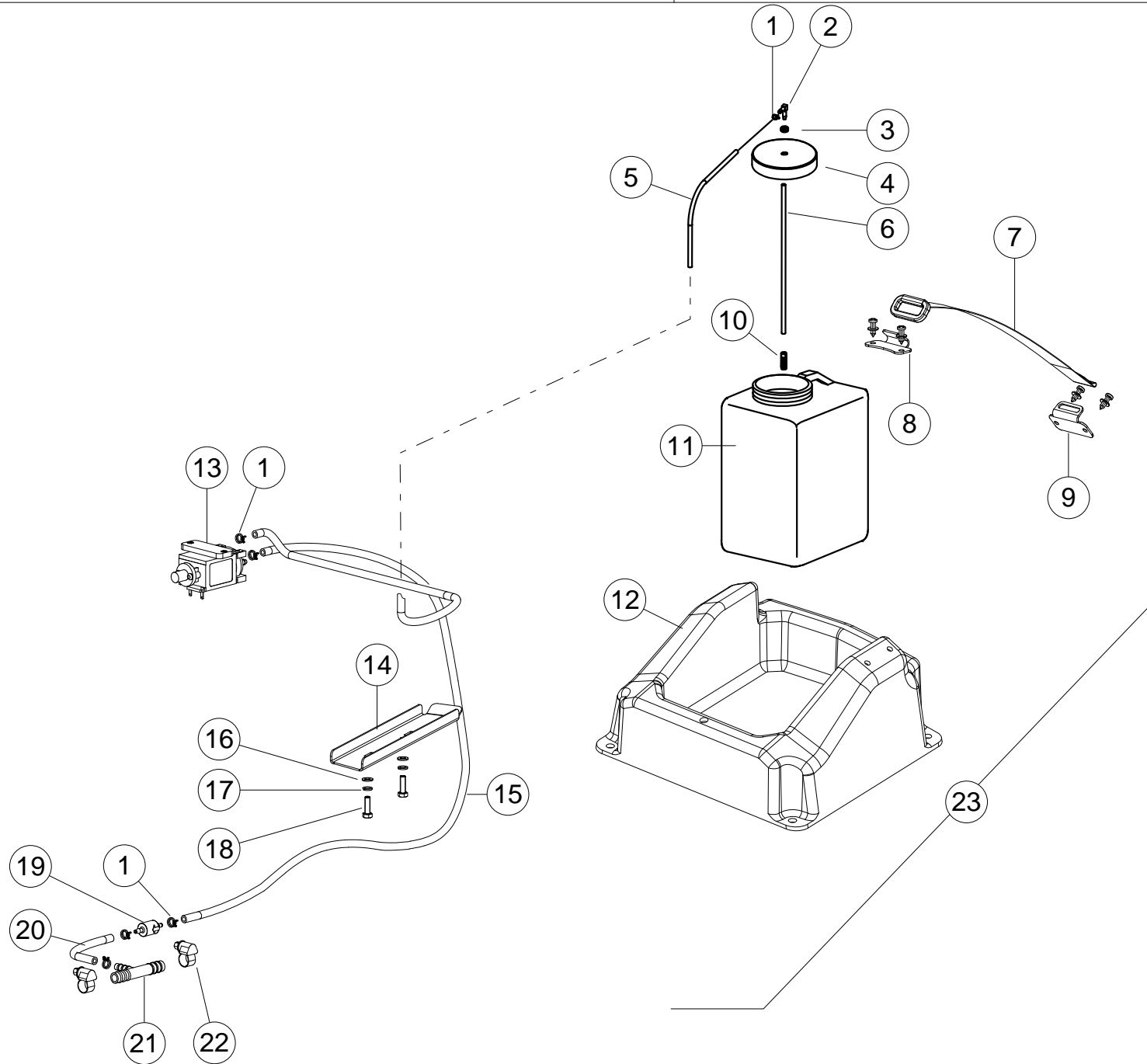


# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		Serial Number :
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks	Observación	
N° pièce	Code n°	Quantité								
Stück Nr.	Code n°	Anzahl								
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad								
35	M.0004650	2	portafascette per vite Ø4	clamp fixing for screw Ø4	collier de fixation	Klemmbefestigung	abrazadera de fijación			
36	A13.3670	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica	CT666		Serial Number : ->222941
36	A13.3796	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica	CT666		Serial Number : 222942 ->





# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 9

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								optional		Serial Number :
1	A11.2557	6	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	optional		Serial Number :
2	A15.2445	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	optional		Serial Number :
3	A15.2444	1	anello di guida	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	optional		Serial Number :
4	A15.2605	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	optional		Serial Number :
5	M.MA00070-4	1	tubo (Ø7X1.5 L=500)	hose (Ø7X1.5 L=500)	tuyau (Ø7X1.5 L=500)	Rohr (Ø7X1.5 L=500)	tubo (Ø7X1.5 L=500)	optional		Serial Number :
6	A12.2502	0,25	tubo (al metro)	hose (per meter)	tuyau (au mètre)	Rohr (pro Meter)	tubo (por metro)	mt	optional	Serial Number :
7	M.MA00071	2	fascia fissaggio tanica detergenti	fixing band detergent tank	bande de fixation	Befestigung band	banda de fijación	optional		Serial Number :
8	M.01Z100010	1	gancio tanica detergente	detergent tank hook	crochet réservoir de détergent	Reinigungsmittel Tank Haken	gancho de depósito detergente	optional		Serial Number :
9	M.01Z100020	1	passante fascia tanica detergenti	through band detergent tank	passant	Riemenschlaufe	presilla de correa	optional		Serial Number :
10	A12.2559	1	filtro tondo	filter	filtre	Filter	filtro	optional		Serial Number :
11	A15.2443	1	tanica del detergente 5kg	detergent tank 5kg	réservoir de détergent 5kg	Waschmittel Tank 5kg	depósito del detergente 5kg	optional		Serial Number :
12	A15.3254N	1	supporto tanica	detergent tank support	support réservoir de détergent	Reinigungsmitteltank Halterung	soporte depósito de detergente	optional		Serial Number :
13	M.MI00018	1	pompa detergente	detergent pump	pompe du détergent	Mittel Pumpe	bomba de detergente	optional		Serial Number :
14	M.01G100070	1	protezione tubo silicone	silicone hose protection	protection du tuyau en silicone	Silikonrohr Schutz	protección tubo de silicona	optional		Serial Number :
15	M.MA00070-2	1	tubo (Ø7X1.5 L=30)	hose (Ø7X1.5 L=30)	tuyau (Ø7X1.5 L=30)	Rohr (Ø7X1.5 L=30)	tubo (Ø7X1.5 L=30)	optional		Serial Number :
16	M.0004588	2	rosetta Ø5	flat washer Ø5	rondelle élastique Ø5	Federscheibe Ø5	arandela elástica Ø5	optional		Serial Number :
17	M.0003298	2	rosetta Ø5	grower washer Ø5	rondelle élastique Ø5	Federscheibe Ø5	arandela elástica Ø5	optional		Serial Number :
18	M.0003306	2	vite TE M5X16	hex. head screw M5X16	vis à tête six-pans M5x16	Sechskantschraube M5x16	tornillo cabeza hex.M5x16	optional		Serial Number :
19	M.MG00366	1	valvola unidirezionale	unidirectional valve	soupape unidirectionnelle	unidirektionale Ventil	válvula unidireccional	optional		Serial Number :
20	M.MA00070-6	1	tubo (Ø7X1.5 L=65)	hose (Ø7X1.5 L=65)	tuyau (Ø7X1.5 L=65)	Rohr (Ø7X1.5 L=65)	tubo (Ø7X1.5 L=65)	optional		Serial Number :
21	M.MG00363	1	portagomma 90° 1/4"G Ø10	rubber holder 90° 1/4"G Ø10	raccord tuyau 90° 1/4"G Ø10	Anschluß 90° 1/4"G Ø10	racor de tubo 90° 1/4"G Ø10	optional		Serial Number :
22	M.0004943	2	fascetta stringitubo 8-16	hose clamp 8-16	collier de serrage 8-16	Schlauchschele 8-16	abrazadera de tubo 8-16	optional		Serial Number :
23	A27.2851	1	Kit detersaver	detersaver kit	Kit Detersaver	Kit Detersaver	Kit Detersaver	optional		Serial Number :



10 Etichette adesive  
10 Adhesive labels  
10 Etiquettes adhésives  
10 Selbstklebende Etiketten  
10 Etiquetas adhesivas

# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 10





# KILO 612

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 10

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	Ⓡ <i>Descrizione</i>	Ⓝ <i>Description</i>	ⓕ <i>Description</i>	Ⓛ <i>Benennung</i>	Ⓢ <i>Descripción</i>	Note		
										<i>Remarks</i>
1	A19.3249	1	adesivo KILO sx	LH KILO adhesive label	étiquette KILO gauche	L. selbstklebend KILO	etiqueta KILO i.			Serial Number :
2	A19.3248	1	adesivo KILO dx	RH KILO adhesive label	étiquette KILO droite	R. selbstklebend KILO	etiqueta KILO d.			Serial Number :
3	1.9.10690	1	adesivo (RCM 120mm)	adhesive (RCM 120mm)	étiquette (RCM 120mm)	selbstklebend (RCM 120mm)	etiqueta (RCM 120mm)			Serial Number :

**RCM S.p.A**

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia  
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783  
[www.rcm.it](http://www.rcm.it) - [info@rcm.it](mailto:info@rcm.it)